

Rekabet Kurumu Başkanlığından,

REKABET KURULU KARARI

Dosya Sayısı : 2004-1-43 (Devralma)
Karar Sayısı : 04-38/433-109
Karar Tarihi : 26.5.2004

A. TOPLANTIYA KATILAN ÜYELER

Başkan : Mustafa PARLAK
Üyeler : Tuncay SONGÖR, A. Ersan GÖKMEN, R. Müfit SONBAY,
Murat GENCER, Prof.Dr. Zühtü AYTAÇ, Rıfki ÜNAL,
Prof.Dr. Nurettin KALDIRIMCI, M.Sıraç ASLAN, Süreyya ÇAKIN

B. RAPORTÖR : F. Yeşim AKCOLLU

C. BİLDİRİMDE BULUNAN : - General Electric Company
Temsilcisi: Av. Melis BİŞKİN
Güllü Sok. No:1
34330 3. Levent-İstanbul

D. TARAFLAR : - General Electric Company
3135 Easton Turnpike
06828 Fairfield CT-ABD
- InVision Technologies, Inc.
7151 Gateway Blvd.
94560 Newark CA-ABD

E. DOSYA KONUSU: General Electric Company'nin, hisseleri New York borsasında işlem gören InVision Technologies, Inc.'in tüm hisselerini devralması yoluyla InVision Technologies, Inc.'in tek başına kontrolüne sahip olması işlemine izin verilmesi talebi.

F. DOSYA EVRELERİ: Kurum kayıtlarına 3.5.2004 tarih, 2193 sayı ile giren bildirim üzerine, 4054 sayılı Rekabetin Korunması Hakkında Kanun'un 7. maddesi ile 1997/1 sayılı Rekabet Kurulu'ndan İzin Alınması Gereken Birleşme ve Devralmalar Hakkında Tebliğ'in ilgili hükümleri uyarınca yapılan inceleme sonucunda düzenlenen 18.5.2004 tarih, 2004-1-43/Öİ-04-FYA sayılı Devralma Ön İnceleme Raporu, 24.5.2004 tarih, REK.0.05.00.00/92 sayılı Başkanlık önergesi ile 04-38 sayılı Kurul toplantısında görüşülerek karara bağlanmıştır.

G. RAPORTÖRÜN GÖRÜŞÜ: İlgili raporda;

General Electric Company'nin, InVision Technologies, Inc.'in tüm hisselerini devralması yoluyla InVision Technologies, Inc.'de tek başına kontrole sahip olması işlemine ilişkin edinilen bilgiler ışığında;

- "Filmsiz NDT X-ışını sistemleri" ilgili ürün pazarında 1997/1 sayılı Tebliğ'in 4. maddesinde belirtilen ciro veya pazar payı eşiklerinin aşılmaması nedeniyle kapsamda bir devir işlemi olmadığı; dolayısıyla bu pazara ilişkin devrin Rekabet Kurulu'na bildirimünün yapılmasının gerekmediği,

- "Taşınabilir NDT X-ışını yayan kaynaklar" ilgili ürün pazarında ise; ciro eşiği aşılmamasına rağmen, pazar payı itibarıyla eşiğin aşılması nedeni ile bu devrin söz konusu Tebliğ'in 4. maddesi kapsamında olduğu; devralma işlemi akabinde General Electric Company'nin, InVision Technologies, Inc.'in söz konusu pazardaki ürünlerini elinden çıkaracak olması nedeniyle, bu işlemin gerçekleşmesi halinde yoğunlaşma artışı yaşanmayacağı ve dolayısıyla 4054 sayılı Kanun'un 7. maddesinde belirtilen, bir hakim durumun yaratılması veya mevcut hakim durumun güçlendirilmesi ve böylece rekabetin olumsuz yönde etkilenmesinin söz konusu olmadığı,

bu nedenle, söz konusu devir işleminin 4054 sayılı Kanun'un 7. maddesi anlamında herhangi bir sakınca yaratmayacağı ve işleme izin verilmesi gerektiği ifade edilmektedir.

H. İNCELEME VE DEĞERLENDİRME

H.1. Taraflar

Devralma işleminin tarafları, Londra, Boston ve New York borsalarının da dahil olduğu birçok borsaya koteli olan General Electric Company ve New York borsalarına koteli InVision Technologies, Inc.'dir.

15.3.2004 tarihinde General Electric Company ve InVision Technologies, Inc. arasında imzalanmış olan "Sözleşme ve Birleşme Planı"na göre General Electric Company, InVision Technologies, Inc.'in tüm sermayesini almayı amaçlamaktadır. Söz konusu birleşme, General Electric Company'nin doğrudan %100 hissesine sahip olduğu ve bu birleşme işlemi için özel olarak kurulmuş Jet Acquisition Sub, Inc. yoluyla gerçekleşecektir. Devralma işlemi sonrasında General Electric Company, InVision Technologies, Inc.'da tek başına kontrol sahibi olacaktır.

H.1.1. General Electric Company (GE)

GE, ABD yasalarına göre kurulmuş, çeşitli teknoloji ve servis hizmeti veren, global, halka açık bir şirkettir. Hiç bir teşebbüs GE'de %5'ten fazla ortaklık payına sahip değildir. GE'nin ana iş birimleri, gelişmiş malzemeler, ticari finansman, tüketici finansmanı, tüketim ve endüstri, enerji, ekipman hizmetleri, sağlık, altyapı, sigorta ve nakliyatı kapsamaktadır.

GE'nin Türkiye'deki iştirakleri aşağıdaki gibidir:

- GE Marmara Technology Center Mühendislik Hizmetleri Limited Şirketi
- GE Medical Systems Türkiye A.Ş.
- GE Polymerland Turkey
- General Electric Finansal Kiralama A.Ş.
- General Elektrik Ticaret ve Servis A.Ş.
- General Elektrik Türk A.Ş.

Yukarıdakilere ek olarak GE'nin aşağıdaki şirketlerde azınlık hissedarlığı bulunmaktadır:

- TUSAS Havacılık ve Uzay Sanayii A.Ş.
- TUSAS Motor Sanayii A.Ş. / TUSAS Engine Industries Inc.

H.1.2. InVision Technologies, Inc. (InVision)

ABD merkezli bir şirket olan InVision, bagaj işlemlerini tamamlamış olan yolcu bagajlarının görüntülenmesinde kullanılan patlatıcı bulma sistemlerini (explosive detection system-EDS) tedarik etmektedir. Söz konusu sistemler tahrip edici olmayan otomatik sistemler olup, bilgisayarlı tomografi ve X-ışını sapması teknolojilerine dayalıdır. InVision'ın Türkiye'de herhangi bir iştiraki bulunmamaktadır.

H.2. İlgili Pazar

H.2.1. İlgili Ürün Pazarı

Devralma işleminin her iki tarafı da altyapı güvenliği ve tahrip edici olmayan test işi (NDT) pazarlarında faaliyet göstermektedir. Tarafların altyapı güvenliği pazarına ilişkin olarak Türkiye'de herhangi bir faaliyetleri bulunmamaktadır. NDT pazarının alt pazarları ise aşağıdaki gibidir:

- *Filmsiz NDT X-ışını Sistemleri:* Genelde NDT X-ışını yayan bir kaynaktan, bir bilgisayar sisteminden, dijital bir aletten ve X-ışını bir dijital görüntüye dönüştüren, X-ray filmi kullanımı gerektirmeyen bir başka görüntü yakalayan aletten oluşmaktadır. Bu sistemlerde X-ışını görüntülerini kaydetmek için film kullanılmamaktadır.
- *Taşınabilir NDT X-ışını Yayan Kaynaklar:* Hedeflenen bölüme doğru NDT X-ışını yayan hafif ve taşınabilir aletlerdir. Ulaşılması güç yerlerde örneğin, boru hatlarının incelenmesinde kullanılmaktadır.
- *Sabit NDT X-ışını Yayan Kaynaklar:* NDT X-ışını yayan geniş ve ağır makinelerdir. Uzay parçaları üretiminden otomotiv parçalarının üretimine kadar birçok farklı alanda kullanılmaktadır.

Devralınan InVision'ın Türkiye'de "Sabit NDT X-ışını Yayan Kaynaklar" ilgili ürün pazarında 2003 yılında hiçbir faaliyeti olmadığı gözönüne alındığında, söz konusu devralma işleminde ilgili ürün pazarları "Filmsiz NDT X-ışını Sistemleri" ile "Taşınabilir NDT X-ışını Yayan Kaynaklar" olarak belirlenmiştir.

H.2.2. İlgili Coğrafi Pazar

Teşebbüslerin ürünlerini ülkenin her yerine pazarlayabildikleri gözönüne alındığında, ilgili coğrafi pazar "Türkiye Cumhuriyeti sınırları"dır.

H.3. Yapılan Tespitler ve Hukuki Değerlendirme

InVision'ın tüm hisselerinin GE tarafından devralınması sonrasında söz konusu şirkette kontrol değişikliğinin gerçekleşmesi nedeniyle işlem 1997/1 sayılı Tebliğ'in 2(b) maddesi anlamında bir devralmadır.

Dosya mevcudu bilgilerden; tarafların ilgili ürün pazarlarındaki toplam cirolarının 1997/1 sayılı Tebliğ'in 4. maddesinde yer alan 25 trilyon TL'lik ciro eşiğini aşmadığı, ayrıca "filmsiz NDT X-ışını sistemleri" pazarındaki toplam pazar paylarının da %25 oranındaki pazar payı eşiğinin altında kaldığı, bu nedenle anılan ilgili ürün pazarı açısından gerçekleştirilen işlemin izne tabi olmadığı anlaşılmıştır. Ancak "taşınabilir NDT X-ışını yayan kaynaklar" ilgili ürün pazarında tarafların toplam cirolarının Tebliğ'deki ciro eşiğini aşmamasına rağmen, toplam pazar paylarının pazar payı eşiğini aşması nedeniyle söz konusu ilgili ürün pazarı bakımından gerçekleştirilen devir 1997/1 sayılı Tebliğ kapsamında izne tabi bir devralmadır.

GE ve InVision arasında imzalanan sözleşmenin 5.12. maddesine göre, GE söz konusu devir işleminden sonra NDT pazarındaki InVision'a ait faaliyetleri elinden çıkaracağını taahhüt etmektedir. Dolayısıyla, devralma işleminin sonuçlanmasının ardından, NDT pazarının alt pazarları olan "filmsiz NDT X-ışını sistemleri" ve "taşınabilir NDT X-ışını yayan kaynaklar" pazarlarında InVision'a ait olan faaliyetler elden çıkarılacağı için söz konusu ilgili ürün pazarlarında bir yoğunlaşma artışı yaşanmayacaktır. Bu çerçevede, anılan devralma işleminin, 4054 sayılı Kanun'un 7. maddesi anlamında bir hakim durum yaratmayacağı veya mevcut bir hakim durumu güçlendirmeyeceği kanaatine varılmıştır.

I. SONUÇ

General Electric Company'nin, InVision Technologies, Inc.'in tüm hisselerini devralması yoluyla InVision Technologies, Inc.'in tek başına kontrolüne sahip olması işlemi ile ilgili rapora ve incelenen dosya kapsamına göre;

- "Filmsiz NDT X-ışını sistemleri" ilgili ürün pazarında 1997/1 sayılı Tebliğ'in 4. maddesinde belirtilen ciro ve pazar payı eşiklerinin aşılmaması nedeniyle, izne tabi olmadığına;
- "Taşınabilir NDT X-ışını yayan kaynaklar" ilgili ürün pazarında ise 1997/1 sayılı Tebliğ'in 4. maddesinde belirtilen ciro eşiğinin aşılmamasına rağmen, pazar payı itibarıyla eşiğin aşılması nedeniyle, bu devrin söz konusu Tebliğ'in 4. maddesi kapsamında olduğuna; devralma işlemi akabinde General Electric Company'nin, InVision Technologies, Inc.'in söz konusu pazardaki ürünlerini elinden çıkaracak olması nedeniyle, bu işlemin gerçekleşmesi halinde

04-11/99-23

yoğunlaşma artışı yaşanmayacağına, dolayısıyla 4054 sayılı Kanun'un 7. maddesi anlamında hakim durum yaratan veya mevcut bir hakim durumu güçlendiren ve bunun sonucunda ülkenin bütünü yahut bir kısmında ilgili piyasalardaki rekabetin önemli ölçüde azaltılması sonucunu doğuran nitelikte olmayan bildirim konu devir işlemine izin verilmesine

OYBİRLİĞİ ile karar verilmiştir.